de cette brochure aux données premières qu'elle

présuppose.

Mais en avertissant que ma traduction est plutôt une analyse raisonnée qu'une réproduction exacte de la lettre de M. Julius, j'ai la conscience de n'avoir apporté aucune modification aux documents, aux observations et aux opinions qu'elle renferme, et sur lesquels s'appuie le jugement porté par le savant et philantrope docteur.

J'ai cru devoir réimprimer à la suite de cette traduction, un article que j'avais inséré dans un des derniers numéros de la Revue de Législation sur le même sujet (1), dont les principes m'ont paru recevoir une nouvelle force de l'écrit de

eiro analifaittigab anoma ab , battlemal , VV . If the

sephement de l'Arrichtque, se contente de menudies

a question au point of tent conduit les definiers

er cha, or que la lartenir, moins verse que les

(conomistes specupant spinigement de la re-

forme des prisons, dans exemen des différeints

idus les éléments qui la composent, en en-VICTOR FOUCHER.

Rennes, ce 1.er janvier 1837. some continuo sons in fi

ab. nedunobross sk resultions

short lights, thereast y may also good sandast. (1) Tome 5. N.º du 30 octobre 1836.